

‘Si vuelven a destruir
nuestro hogar,
¿adónde tendríamos
que ir?’



©Amnesty International

BAJO AMENAZA LA LOCALIDAD CISJORDANA DE ‘AQABA

**AMNISTÍA
INTERNACIONAL**



CONTEXTO

Las autoridades israelíes no permiten a la población palestina construir en sus tierras ni urbanizarlas en aproximadamente el 60 por ciento de la Cisjordania ocupada a la que se designó como "Zona C" en los Acuerdos de Oslo de 1993-1995 (que propiciaron el establecimiento de la Autoridad Palestina). En 1999, un portavoz del ejército israelí dijo a una delegación de Amnistía Internacional: "Nuestra política es no aprobar la construcción en la Zona C". Más del 94 por ciento de las solicitudes de permiso de construcción presentadas por la población palestina en la "Zona C" desde 2000 hasta septiembre de 2007 fueron rechazadas. Mientras tanto, las autoridades israelíes han seguido construyendo y ampliando asentamientos israelíes en tierras palestinas en esas mismas zonas, lo que viola el derecho internacional y constituye un incumplimiento de diversas resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU y de otros organismos. Desde que ocupó Cisjordania en 1967, Israel ha establecido más de 150 asentamientos en el territorio (incluido Jerusalén Oriental). La construcción de estos asentamientos viola el Convenio de Ginebra del 12 de agosto de 1949 relativo a la protección debida a las personas civiles en tiempo de guerra (Convenio IV) y la Convención de La Haya (H. IV) relativa a las leyes y costumbres de la guerra terrestre.

VIVIENDAS DEMOLIDAS, VIDAS DESTRUIDAS

El futuro de 'Aqaba, pequeña localidad del noreste de la Cisjordania ocupada, es incierto. Desde hace años sus habitantes temen perder sus hogares. Desde finales de la década de 1990 el ejército israelí ha dictado órdenes de demolición contra 35 de las 45 viviendas y demás edificios de la localidad, incluidos el jardín de infancia, la clínica, el centro de mujeres y la mezquita. Incluso un pequeño tramo de carretera fue objeto de una orden de demolición cuando el ayuntamiento lo pavimentó hace algunos años.

El ejército israelí considera "ilegales" las viviendas y prácticamente cualquier otra edificación de 'Aqaba, porque se han construido sin permiso, algo que resulta imposible obtener, pues el ejército no permite a la población palestina construir en sus tierras ni en 'Aqaba ni en la mayoría de las zonas restantes de Cisjordania.

DESPLAZAMIENTO FORZADO

Desde que Israel ocupó Cisjordania, cientos de personas se han visto

obligadas a marcharse de 'Aqaba, en su mayoría parejas jóvenes, porque no se les ha permitido construir en sus tierras.

Hay otra amenaza que ha hecho difícil la vida para los habitantes de 'Aqaba: durante años el ejército israelí utilizó esta población como campo de instrucción, al parecer porque su topografía es parecida a la del sur de Líbano (ocupado por Israel entre 1982 y 2000). En 2003, tras la presentación de una demanda por los habitantes de la zona ante el Tribunal Superior de Justicia de Israel, el ejército retiró su base militar de 'Aqaba, aunque mantiene otras bases en las inmediaciones.

En estos años, varios habitantes de 'Aqaba han perdido la vida y decenas han resultado heridos por disparos del ejército israelí y por proyectiles sin explotar abandonados en los campos.

Uno de los heridos es Haj Sami, el alcalde, quien recibió un disparo en la espalda cuando tenía 16 años y desde entonces está confinado en una silla de ruedas. Ha trabajado incansablemente por 'Aqaba y ha conseguido financiación internacional que ha permitido la construcción del jardín de infancia, la clínica, el centro de mujeres, la mezquita y carreteras. Se están poniendo en marcha actualmente una biblioteca y un taller de costura. Estos proyectos han impedido la desaparición de la localidad. Más de 100 niños y niñas asisten al jardín de infancia, entre ellos algunos que se ven obligados a vivir en pueblos cercanos y viajan desde ellos.



Niños y niñas en el jardín de infancia de 'Aqaba, abril de 2008

ESPERANZA E INCERTIDUMBRE

En 2004, 'Aqaba presentó una demanda ante el Tribunal Superior de Justicia de Israel para que se revocasen las órdenes de demolición. El 17 de abril de 2008, el Tribunal celebró la vista del caso y desestimó la demanda, aduciendo que no podía autorizar edificios "ilegales". El ejército israelí le había comunicado que por el momento no tenía previsto llevar a cabo demoliciones en el centro de la localidad, pero hasta la fecha las órdenes de demolición no se han revocado.

La zona central de 'Aqaba a la que hacía mención el ejército representa sólo un pequeño porcentaje de la localidad e incluye edificios públicos construidos con fondos internacionales y varias viviendas. Sin embargo, 18 viviendas están situadas fuera de esta zona y corren más riesgo de demolición. Los habitantes temen que, si el ejército israelí continúa demoliendo casas y denegándoles los permisos de construcción fuera de esa pequeña zona central, 'Aqaba no pueda seguir existiendo.



Arriba, Mohammed Salah Talib con su familia en la reconstrucción de su casa. Abajo, nietos de Mohammed Salah Talib junto a la entrada de la cueva en la que se refugió la familia tras la demolición de su vivienda en 2003.



En los últimos años se han demolido en 'Aqaba las viviendas de varias familias. Mohammed Salah Talib, de 70 años de edad y padre de 12 hijos, apenas podía contener las lágrimas cuando describió a Amnistía Internacional la demolición de su hogar el 23 de abril de 2003: Los soldados israelíes llegaron con tanques y bulldozer y sacaron de la casa a toda la familia: a mí, a mi esposa y a nuestros hijos y nietos. Después destruyeron la casa y dañaron el depósito de agua. Desde entonces vivo en una cueva cercana, y algunos de mis hijos se han visto obligados a mudarse a otra localidad. Pero es aquí donde está nuestra tierra, así que ahora estamos reconstruyendo nuestra casa. Yo nací aquí. Vivíamos en una cueva, como tantos otros campesinos en aquellos tiempos, pero el mundo ha cambiado desde entonces. He trabajado con denuedo toda mi vida para mis hijos; ahora están casados y tienen hijos, así que necesitan sus propias viviendas. No deberían verse obligados a marcharse de aquí.

Su hijo Akram dijo:

Cuando destruyeron nuestro hogar mis hijos eran pequeños: el menor tenía sólo seis años; mi hija pequeña nació después. Nuestro mundo se derrumbó. Fue muy difícil. Tuvimos que alquilar un apartamento en otra localidad, mientras que mis padres se quedaron aquí. Ha costado un gran esfuerzo reconstruir nuestra casa. No está totalmente terminada todavía, pero nos las arreglamos. No quiero perder nuestra casa de nuevo ni quiero marcharme.

El jardín de infancia y la Asociación de Mujeres Rurales de 'Aqaba, abril de 2006. Al fondo se ve al alcalde, Haj Sami, en silla de ruedas.



La vivienda de Iman Jabar, madre de nueve hijos, está fuera de la zona que el ejército israelí indica que podría perdonar:

Nuestra vivienda ya fue demolida una vez, hace nueve años. La reconstruimos y de nuevo hemos recibido órdenes de demolición para la casa y para el corral de las cabras. Si vuelven a destruir nuestro hogar, ¿adónde tendríamos que ir? Tengo cinco hijas y cuatro hijos de entre 19 y 5 años. Cuando se hagan mayores y tengan sus propias familias, también necesitarán viviendas, pero si no se les permite construir en nuestra tierra se verán obligados a marcharse a otro lugar. Vivo constantemente con esta angustia.

Iman Jabar y uno de sus hijos en su casa (arriba izquierda). Sheikha Sbeih en la puerta de la casa que construyó para sus dos hijos menores (arriba derecha), mayo de 2008. Foto de portada: Bulldozer del ejército israelí en plena demolición de viviendas palestinas, marzo de 2008.

Amnesty International
International Secretariat, Peter Benenson House
1 Easton Street, London WC1X 0DW United Kingdom
www.amnesty.org

Edición española a cargo de:
EDITORIAL AMNISTÍA INTERNACIONAL (EDAI)
Valderribas, 13. 28007 Madrid. España
www.amnesty.org/es

Índice: MDE 15/022/2008
Julio de 2008



Sheikha Sbeih, viuda y madre de 10 hijos, dijo a Amnistía Internacional:

Todos mis hijos casados se han visto obligados a marcharse de 'Aqaba porque no podían correr el riesgo de construir una vivienda para que se la destruyeran. Estoy enferma y no puedo tener a mis hijos cerca de mí. Intenté construir una casita

para mis dos hijos menores, para que no tuvieran que marcharse también cuando se casaran. Es una casa pequeña, con sólo dos habitaciones para cada uno. Pero nada más terminar de construirla, en mayo de 2007, llegó la orden de demolición. Si derriban la casa mis hijos no podrán seguir aquí y me quedaré completamente sola.

ES PRECISO ACTUAR YA

AMNISTÍA INTERNACIONAL PIDE A LAS AUTORIDADES ISRAELÍES QUE:

- revoquen todas las órdenes de demolición en 'Aqaba y todas las órdenes de demolición de casas sin licencia en la Zona C de los Territorios Palestinos Ocupados;
- transfieran la responsabilidad de las políticas y la normativa de urbanización y construcción en 'Aqaba y en el resto de la Zona C del ejército israelí a las comunidades palestinas locales.

Envía llamamientos a:

Ministro de Defensa
Ehud Barak
Minister of Defence
Ministry of Defence
37 Kaplan Street, Hakiryia
Tel Aviv 61909, Israel
Fax: +97225305724
Correo-e: minister@mod.gov.il
Tratamiento: Dear Minister /
Señor Ministro

Comandante General para Cisjordania
Major General Gadi Shamni
Commander, West Bank
Central Commander Office 64
Military Mail 02367 – IDF
Israel
Fax: +97225305741
Tratamiento: Dear Major General
Shamni / Señor General de División
Shamni